



Distr.: General  
28 November 2023  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة التاسعة والخمسون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر

إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

البند 2(أ) من جدول الأعمال المؤقت

### المسائل التنظيمية

### إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### مذكرة من الأمين التنفيذي

### إضافة

### جدول الأعمال المؤقت التكميلي

## أولاً - مقدمة

1- تلقت الأمانة، في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، طلباً من البرازيل باسم البرازيل وجنوب أفريقيا والهند والصين (مجموعة البلدان الأربعة) تلتزم فيه إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والخمسين للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)<sup>(1)</sup>.

2- ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، وبالاتفاق مع رئيس هيئة التنفيذ، أُدرجت هذه المسألة في جدول الأعمال التكميلي بوصفها البند 24.

(1) متاح في: <https://unfccc.int/documents/634014>.



ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي<sup>(2)</sup>

- 3- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 59 لهيئة التنفيذ، المقترح بعد التشاور مع رئيس هيئة التنفيذ:
- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال؛
- (ب) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
- (ج) تنظيم أعمال الدورة؛
- (د) التقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدوليين؛
- (هـ) تقاسم الآراء التيسيري في إطار عملية التشاور والتحليل الدوليين؛
- (و) الأنشطة المقررة.
- 3- التقارير المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه التقارير:
- (أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وتقاريرها لفترة السنتين؛
- (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) تقرير بشأن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 4- التقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
- (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ب) تقديم الدعم المالي والتقني؛
- (ج) تقرير فريق الخبراء الاستشاري؛
- (د) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 5- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات.
- 6- استعراض حالة الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة.
- 7- برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ المشار إليه في المقرر 4/م أ ت-4\*.

(2) تحمل بنود جدول الأعمال المشتركة للهيئتين الفرعيتين في دورتيهما التاسعة والخمسين علامة نجمية.

- 8- المسائل المتصلة باستخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس\* .
- 9- برنامج العمل المتعلق بمسارات الانتقال العادل المشار إليه في الفقرات ذات الصلة من المقرر 1/م أ ت-4\* .
- 10- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمةً للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس\* .
- 11- عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ العمل المناخي المتعلق بالزراعة والأمن الغذائي\* .
- 12- المسائل المتعلقة بالتكيف:
- (أ) برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3\*؛
- (ب) تقرير لجنة التكيف واستعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها\* .
- (ج) خطط التكيف الوطنية.
- 13- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ:
- (أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ\*؛
- (ب) المسائل المتصلة بشبكة سانتياعو التابعة لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ\* .
- 14- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- 15- تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ\* .
- 16- المسائل المتعلقة بالتمويل:
- (أ) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف؛
- (ب) الاستعراض الثاني لمهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل.
- 17- المسائل المتعلقة ببناء القدرات.
- 18- المسائل الجنسانية وتغيّر المناخ.
- 19- المسائل المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- 20- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية.
- 21- زيادة الدعم المالي المقدم من البلدان المتقدمة الأطراف على وجه السرعة بما يتماشى مع الفقرة 5 من المادة 4 من اتفاق باريس لتمكين البلدان النامية من التنفيذ\* .
- 22- تفعيل مبادئ الإنصاف والمسؤوليات المشتركة وإن كانت متباينة ومراعاة قدرات كل طرف، وفقاً للفقرة 2 من المادة 2 من اتفاق باريس\* .
- 23- المهمة 1-5: الحوافز الإيجابية للتجديد بالإجراءات والسياسات المبكرة المحددة وطنياً\*

- 24- الشواغل المتعلقة بالتدابير التجارية الانفرادية المتصلة بتغير المناخ وأثرها السلبي المحتمل على التحولات المنصفة والعادلة، في سياق التنمية المستدامة وجهود القضاء على الفقر\*.
- 25- مسائل أخرى.
- 26- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

### ثالثاً- شروح جدول الأعمال المؤقت

- 24- الشواغل المتعلقة بالتدابير التجارية الانفرادية المتصلة بتغير المناخ وأثرها السلبي المحتمل على التحولات المنصفة والعادلة، في سياق التنمية المستدامة وجهود القضاء على الفقر\*
- 4- معلومات أساسية: ورد في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 اقتراح من البرازيل باسم مجموعة البلدان الأربعة لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أُدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت.
- 5- الإجراء: ستُدعى هيئة التنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراءات أخرى، حسب الاقتضاء.

<https://unfccc.int/documents/634014>

معلومات إضافية